



# AVVISO PUBBLICO PER LA CONCESSIONE DI UN ORTO SITUATO ALL'INTERNO DEL PARCO EMILIO ALESSANDRINI PER IL PERIODO DECORRENTE DALLA DATA DELLA CONCESSIONE FINO AL 31 DICEMBRE 2021

*Ai sensi del vigente Regolamento degli orti Area Municipio 4, approvato con delibera di Consiglio di Municipio n. 43 dell'8 giugno 2017*

## Art. 1 Oggetto

Il Comune di Milano - Area Municipio 4 emana il presente Avviso al fine di formare una graduatoria per l'assegnazione di un orto situato all'interno del Parco Emilio Alessandrini, compreso fra le vie Bonfadini, Monte Cimone e Varsavia del Comune di Milano.

Le graduatorie saranno comunque utilizzate per l'assegnazione di ulteriori orti che si dovessero rendere disponibili sino al 31 dicembre 2021, nel rispetto delle quote di riserva previste.

L'assegnazione dell'orto di cui al presente Avviso è **riservato alla categoria "pensionati e anziani"**, in base al criterio proporzionale di assegnazione degli orti previsto dal vigente Regolamento.

Possono in ogni caso presentare domanda anche gli appartenenti alle altre categorie previste dal Regolamento ("persone con disabilità" e "disoccupati iscritti a un Centro per l'impiego").

Per ciascuna categoria sarà determinata la relativa graduatoria in base ai criteri per la determinazione del punteggio previsti dal Regolamento, con priorità ai cittadini residenti nel Municipio 4.

Solo in mancanza di domande riferite alla categoria "pensionati/anziani" l'assegnazione dell'orto libero può avvenire a favore delle altre categorie previste.

## Art. 2 Requisiti per richiedere la concessione delle particelle ortive

Possono presentare richiesta di concessione della particella ortiva di cui all'art. 1 coloro che sono in possesso dei seguenti requisiti:

- essere residenti nel Comune di Milano;
- aver raggiunto la maggiore età;
- non essere possessori o proprietari di altro orto o area coltivabile nel territorio del Comune di Milano. Per la verifica del rispetto di tale condizione si fa riferimento al **nucleo familiare**, così come composto ai fini della determinazione dell'ISEE.

I richiedenti devono, inoltre, appartenere alla categoria pensionati e anziani, con età al momento di presentazione della domanda uguale o maggiore a 60 anni.





### **Art. 3 Titoli preferenziali**

Nella formazione delle graduatorie la residenza nel Municipio 4 sarà considerata requisito di priorità per l'assegnazione degli orti.

### **Art. 4 Valutazione delle domande**

La valutazione delle domande è demandata a un apposito gruppo di lavoro dell'Area Municipio 4.

Al termine della valutazione delle domande sarà predisposta la relativa graduatoria per ciascuna categoria per procedere all'individuazione degli assegnatari, con priorità ai cittadini residenti nel Municipio 4. I cittadini non residenti nel Municipio 4 ma comunque residenti nel Comune di Milano saranno inseriti in coda alla predetta graduatoria.

La graduatoria sarà utile per stabilire l'ordine di assegnazione e potrà essere utilizzata per l'assegnazione di ulteriori particelle ortive che dovessero risultare libere per decadenza, con decorrenza dalla data di stipula dell'atto della concessione fino al 31 dicembre 2021.

### **Art. 5 Criteri per la determinazione del punteggio**

La graduatoria sarà formata nel rispetto dei criteri qui sotto indicati, così come previsti dal vigente Regolamento.

#### **Pensionati/anziani con età uguale o maggiore a 60 anni**

<b>Criterio 1 - Situazione lavorativa</b>	
Pensionati	punti 10
Non pensionati	punti 5
<b>Criterio 2 - Età</b>	
Tra 60 e 65 anni	punti 2
Tra 66 e 70 anni	punti 4
Oltre 70 anni	punti 6
<b>Criterio 3 - Reddito individuale</b>	
da 0 a 6.000 €	punti 10
da 6.001 a 10.000 €	punti 8
da 10.001 a 15.000 €	punti 6
da 15.001 a 20.000 €	punti 4
oltre 20.000 €	punti 2

In caso di parità complessiva di punteggio si darà la preferenza in primo luogo al reddito più basso e successivamente all'età più avanzata.





## **Art. 6 Modalità di assegnazione**

L'assegnazione sarà personale, pertanto la conduzione non potrà essere affidata a terzi e comunque sarà assegnato un solo orto a nucleo familiare.

## **Art. 7 Durata e oneri della concessione**

La durata dell'assegnazione dell'orto decorre dalla data di stipula dell'atto di concessione fino al 31 dicembre 2021. L'atto di concessione conterrà prescrizioni in merito alla corretta conduzione dell'orto e prevedrà cause di cessazione, decadenza e revoca. Nella conduzione delle particelle ortive l'assegnatario dovrà attenersi alle disposizioni del vigente Regolamento degli orti.

All'atto della concessione ogni assegnatario dovrà corrispondere all'Amministrazione Comunale, producendo idonea ricevuta di versamento, la quota annuale pari ad € 1,00 (un euro) per mq di orto concesso, oltre alla quota forfettaria del consumo di acqua annuale pari a € 15,00 (euro quindici).

Il mancato pagamento del canone comporta la revoca della concessione.

## **Art. 8 Modalità e termini di presentazione della domanda**

La domanda, sottoscritta dal richiedente, redatta secondo il modello allegato e completa dei relativi allegati, dovrà essere presentata **entro le ore 23:59 di venerdì 12 febbraio 2021** e trasmessa via e-mail al seguente indirizzo:

[m.municipio4@comune.milano.it](mailto:m.municipio4@comune.milano.it)

con il seguente oggetto:

### **AVVISO PUBBLICO ORTI**

Chi avesse difficoltà a inviare la domanda via mail può contattare il numero di telefono 02.884.58414 (dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle ore 11.30) per fissare un appuntamento per la consegna della domanda.

Per la categoria "pensionati/anziani" o "persone con disabilità" alla domanda deve essere obbligatoriamente allegata, pena l'esclusione dalla graduatoria, l'attestazione ISEE Ordinario rilasciata dall'INPS in corso di validità. Considerato il perdurare dell'emergenza COVID-19, saranno accettate anche attestazioni ISEE Ordinario valide fino al 31.12.2020.

Ad eccezione dell'attestazione ISEE, le dichiarazioni dovranno essere rese in forma di autocertificazione, con l'avvertenza che le dichiarazioni mendaci saranno passibili delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000.





Anche al fine di verificare la correttezza delle dichiarazioni, prima dell'assegnazione potrà essere richiesta da parte degli uffici del Municipio 4 ulteriore documentazione idonea a dimostrare quanto dichiarato nella domanda.

#### **Art. 9**

#### **Pubblicità e informazioni**

Il presente avviso, unitamente alla domanda e agli allegati, è reperibile nella sezione "Bandi, concorsi e gare d'appalto" (*Bandi APERTI > Avvisi*) del sito istituzionale del Comune di Milano.

Il Regolamento per l'assegnazione e gestione degli orti urbani del Municipio è reperibile al seguente indirizzo Internet:

[https://web.comune.milano.it/wps/portal/municipi/municipio\\_4/servizi\\_municipio/concessione\\_di\\_orti\\_urbani](https://web.comune.milano.it/wps/portal/municipi/municipio_4/servizi_municipio/concessione_di_orti_urbani)

Per informazioni e richieste di chiarimenti è possibile chiamare il numero 02.884.58414 (dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle ore 11.30) o scrivere alla mail: [M.Municipio4@comune.milano.it](mailto:M.Municipio4@comune.milano.it).

#### **Art. 10**

#### **Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del Regolamento Europeo sulla protezione dei dati personali n. 2016/679, del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 c.d. Codice Privacy e del D.Lgs 10 agosto 2018 n. 101, i dati personali sono trattati con l'ausilio di supporti cartacei e informatici dal Comune di Milano - Area Municipio 4, con sede a Milano in via Oglio n. 18, in qualità di Titolare del trattamento nell'ambito dell'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico per lo svolgimento della procedura e dell'eventuale successiva stipula del contratto di concessione.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il rifiuto a fornirli preclude la possibilità di dar corso alle attività previste dal procedimento. I dati forniti potranno essere comunicati ad altre strutture della P.A, interne ed esterne all'Amministrazione Comunale, per le attività di verifica e controllo previste dalle normative vigenti.

L'interessato potrà esercitare i diritti di cui agli artt. da 15 a 22 del Regolamento UE 679/2016, ove applicabili, con particolare riferimento all'art.13 comma 2 lettera B) che prevede il diritto di accesso ai dati personali, la rettifica, la cancellazione, la limitazione del trattamento, l'opposizione e la portabilità dei dati.

Le richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato dovranno essere inviate all'indirizzo di posta elettronica [M.Municipio4@comune.milano.it](mailto:M.Municipio4@comune.milano.it) oppure a mezzo posta raccomandata all'indirizzo Via Oglio, 18 - 20139 - Milano all'attenzione dell'Area Municipio 4 - Unità Amministrativa.





**Art. 11**  
**Comunicazione ai sensi degli articoli 7 e 8 della legge n. 241/1990**

Si informa che la comunicazione d'avvio del procedimento, ai sensi dell'art. 7 della Legge 241/1990, s'intende anticipata e sostituita dal presente Avviso e dall'atto di adesione allo stesso mediante istanza di partecipazione.

Responsabile del procedimento: Tommaso Innocente, Responsabile *ad interim* Unità Servizi del Municipio 4

Milano, data della sottoscrizione digitale

Firmato digitalmente

**Il Direttore dell'Area Municipio 4**

Giovanni Campana

*In allegato:*

- *modello per la presentazione della domanda.*

